



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Сорок первая сессия

Лима, 1–6 декабря 2014 года

Пункт 7 повестки дня

**Варшавский международный механизм по потерям
и ущербу в результате воздействий изменения климата**

Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок первая сессия

Лима, 1–8 декабря 2014 года

Пункт 10 повестки дня

**Варшавский международный механизм по потерям
и ущербу в результате воздействий изменения климата**

**Варшавский международный механизм
по потерям и ущербу в результате воздействий
изменения климата**

Проект выводов, предложенный Председателем

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению приняли решение рекомендовать Конференции Сторон продолжить на ее двадцатой сессии рассмотрение данного вопроса на основе текста, содержащегося в приложении к настоящему документу.



Приложение

Проект решения -/СР.20

[Конференция Сторон,

подтверждая положения, содержащиеся в решениях 3/СР.18 и 2/СР.19,

положительно оценивая работу Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата по разработке его первоначального двухгодичного плана работы,

принимая к сведению доклад Исполнительного комитета¹,

- 1. одобряет первоначальный двухгодичный план работы Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата²;*
- 2. принимает к сведению полезные материалы, представленные Сторонами, наблюдателями и другими организациями в рамках транспарентного, инклюзивного и основанного на участии процесса разработки первоначального двухгодичного плана работы Исполнительного комитета;*

Мандат и подотчетность

- 3. подтверждает учреждение Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата, действующего под руководством Конференции Сторон и подотчетного ей, для руководства выполнением функций Варшавского международного механизма, упомянутого в решении 2/СР.19, пункт 5;*

3-бис

[постановляет, что нынешние временные члены Исполнительного комитета продолжают выполнение своих обязанностей и приступят к осуществлению двухгодичного плана работы, причем постоянный Исполнительный комитет должен быть избран не позднее начала марта 2015 года;]

Отчетность

- 4. также подтверждает поручение Исполнительному комитету ежегодно представлять доклад Конференции Сторон через Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению и в надлежащих случаях выносить рекомендации;*

Членство и состав

- 5. призывает Стороны выдвинуть в состав Исполнительного комитета кандидатуры экспертов, обладающих разнообразным опытом и знаниями по вопросам потерь и ущерба в результате воздействий изменения климата;*

¹ FCCC/SB/2012/4.

² FCCC/SB/2012/4. Приложение 2.

6. *также постановляет*, что Исполнительный комитет состоит из 16/X членов, которые будут назначаться Сторонами в их соответствующих группах или избирательных группах и избираться Конференцией Сторон, в целях обеспечения справедливого и сбалансированного представительства, следующим образом:

Вариант 1 – общее число: 16

- a) два члена от каждой из пяти региональных групп Организации Объединенных Наций;
- b) один член от малого островного развивающегося государства;
- c) один член от Стороны, являющейся наименее развитой страной;
- d) два члена от Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I);
- e) два члена от Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I);

Альтернативный вариант 1 пункта 6 – общее число: 10 +

постановляет, что в состав Исполнительного комитета войдут по два представителя от каждого из следующих органов Конвенции при обеспечении сбалансированного представительства Сторон, являющихся развитыми и развивающимися странами: Комитета по адаптации, Группы экспертов по наименее развитым странам, Постоянного комитета по финансам, Исполнительного комитета по технологиям и Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции; и одного члена от каждой из следующих международных организаций: *место для названий организаций*;

Альтернативный вариант 2 пункта 6

постановляет, что Исполнительный комитет состоит из 12 членов при равном представительстве развитых и развивающихся стран;

Срок нахождения в должности членов

7. *постановляет*, что члены выполняют свои функции в течение двух лет и могут выполнять эти функции не более чем два срока подряд и что применяются следующие правила:

- a) половина членов избирается первоначально сроком на три года, а половина членов избирается сроком на два года;
- b) после этого Конференция Сторон избирает членов сроком на два года;
- c) члены выполняют свои функции до избрания их преемника;

Вспомогательные структуры

8.

Вариант 1

постановляет, что Исполнительный комитет может учреждать группы экспертов и иные группы для содействия выполнению работы Исполнительным

комитетом, в соответствующих случаях, с консультативными функциями и подотчетностью Исполнительному комитету;

Вариант 2

постановляет, что Исполнительный комитет может учреждать группы экспертов, вспомогательные структуры и группы для оказания содействия выполнению работы Исполнительным комитетом и в реализации Варшавского международного механизма, в соответствующих случаях, с консультативными функциями и подотчетностью Исполнительному комитету, и в состав которых будут входить два члена Исполнительного комитета; один от [Стороны, включенной в приложение I к Конвенции] [Стороны, являющейся развитой страной] и один от [Стороны, не включенной в приложение I к Конвенции] [Стороны, являющейся развивающейся страной];

порукает Исполнительному комитету учредить следующую вспомогательную структуру:

а) технический механизм для оказания помощи Сторонам в осуществлении действий, о которых говорится в решении 3/СР.18, пункт 6, и руководства работой в целях решения проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата, в областях, упомянутых в пункте 7 того же решения;

б) финансовый механизм для оказания помощи Сторонам в соответствии с решением 2/СР.19, пункт 14;

Процедура принятия решений

9. *постановляет*, что решения Исполнительного комитета принимаются на основе консенсуса;

10. *[в ожидании выбора альтернативного варианта 1 или 2 пункта 6/б: место для дополнительных положений]*;

Порядок избрания Сопредседателей

11. *постановляет*, что Исполнительный комитет ежегодно избирает Сопредседателей из числа его членов сроком на один год: одного члена от [Стороны, включенной в приложение I к Конвенции] [Стороны, являющейся развитой страной] и другого от [Стороны, не включенной в приложение I к Конвенции] [Стороны, являющейся развивающейся страной];

12. *постановляет также* по другим, связанным с этим аспектам, следующее:

а) в случае отсутствия одного или обоих Сопредседателей на каком-то конкретном заседании любой другой член, назначенный Исполнительным комитетом, временно выполняет функции Сопредседателя на этом заседании;

б) если Сопредседатель не может выполнять свои функции до конца срока полномочий, тогда Исполнительный комитет избирает замещающее должностное лицо до конца срока полномочий;

Совещания

13. *постановляет*, что Исполнительный комитет проводит свои совещания не реже двух раз в год, сохраняя при этом гибкость для внесения коррективов в число совещаний, в зависимости от обстоятельств;

14. *постановляет также*, что Исполнительный комитет созвет свое первое совещание, как только это станет практически возможно после избрания его членов, начиная с КС 20, но не позднее марта 2015 года, и что на своем первом совещании он примет свои правила процедуры и приступит к осуществлению своего плана работы;

Транспарентность

15. *постановляет*, что совещания Исполнительного комитета будут открыты для участия допущенных организаций-наблюдателей, за исключением тех случаев, когда Исполнительный комитет принимает иное решение в целях поощрения сбалансированного регионального представительства наблюдателей;

16. *постановляет также*, что решения и материалы Исполнительного комитета будут размещаться в открытом доступе на веб-сайте РКИКООН, если только Исполнительный комитет не примет иное решение;

Рабочий язык

17. *постановляет*, что рабочим языком Исполнительного комитета является английский язык;

Секретариат

18. *также постановляет*, что секретариат будет поддерживать и облегчать работу Исполнительного комитета при условии наличия ресурсов.]
